21. Schedule I is amended

- (1) by replacing "Régie de l'assurance-dépôts du Québec" wherever those words appear by "Autorité des marchés financiers";
- (2) by replacing "siège social" wherever those words appear in the French text by "siège";
- (3) by replacing "has been affiliated with" in item 7 by "is a member of".

22. Schedules II and IV are amended

- (1) by replacing "Régie de l'assurance-dépôts du Québec" wherever those words appear by "Autorité des marchés financiers";
- (2) by replacing "siège social" wherever those words appear in the French text by "siège".

23. Schedules V and VI are amended

- (1) by replacing "Régie de l'assurance-dépôts du Québec" by "Autorité des marchés financiers";
 - (2) by replacing "1/15" in item 4 by "1/25".

24. Schedules VII and VIII are amended

- (1) by replacing "Régie de l'assurance-dépôts du Québec" wherever those words appear by "Autorité des marchés financiers";
- (2) by replacing "siège social" wherever those words appear in the French text by "siège".
- **25.** Sections 10, 12, 14, 16 to 18, 23, 25, 30, 33, 34, 39, 42 and 46 and Schedules III and IX are amended by replacing "Régie de l'assurance-dépôts du Québec" by "Autorité des marchés financiers" and "the Board" by "the Authority", wherever those words appear and, if applicable, with the necessary modifications.
- **26.** For the 2006-2007 premium accounting period beginning on 1 May 2006, the premium payable by a registered institution is reduced from 1/15 to 1/25 of 1% in accordance with this Regulation. In the event that the first instalment of the premium payable to the Autorité des marchés financiers has been made, the premium will be adjusted on payment of the balance, which is payable at the latest on 15 December 2006.
- **27.** This Regulation comes into force on the day of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

Gouvernement du Québec

O.C. 836-2006, 13 September 2006

An Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2)

Industrie de l'automobile

- Rimouski
- Levy of the Comité paritaire
- Amendments

Regulation to amend the Levy Regulation of the Comité paritaire de l'industrie de l'automobile de Rimouski

Whereas, under subparagraph i of section 22 of the Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2), the Comité paritaire de l'industrie de l'automobile de la région de Rimouski may, by regulation approved by the Government, levy upon the professionnal employer alone or upon both the professionnal employer and the employee, or upon the employee alone, the sums required for the carrying out of the Décret sur l'industrie des services automobiles de la région de Rimouski;

WHEREAS the parity committee made the Regulation to amend the Levy Regulation of the Comité paritaire de l'industrie de l'automobile de Rimouski, at its meeting held on December 15, 2004;

WHEREAS in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft of the Regulation attached hereto was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 19 april 2006 with a notice that it could be made by the Government upon the expiry of the 45 days following that publication;

WHEREAS it is expedient to approve the Regulation with amendments;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of Labour:

THAT the Regulation to amend the Levy Regulation of the Comité paritaire de l'industrie de l'automobile de Rimouski, attached hereto, be approved.

GÉRARD BIBEAU, Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Levy Regulation of the Comité paritaire de l'industrie de l'automobile de Rimouski*

An Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2, s. 22, par. *i*, subpar. 3)

- **1.** The title of the Levy Regulation of the Comité paritaire de l'industrie de l'automobile de Rimouski is amended by adding, after the word "automobile" the words "de la region".
- **2.** Section 1 of the Regulation is amended by replacing the words "Decree respecting garage employees in the Rimouski region" by the words "Decree respecting the automotive services industry in the Rimouski region."
- **3.** Section 4 of the Regulation is amended by replacing the amount "\$0.50" by the amount "\$1.00".
- **4.** Section 6 of the Regulation is revoked.
- **5.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

7798

Gouvernement du Québec

O.C. 838-2006, 13 September 2006

An Act respecting immigration to Québec (R.S.Q., c. I-0.2)

Selection of foreign nationals — Amendments

Regulation to amend the Regulation respecting the selection of foreign nationals

WHEREAS, under section 3.3 of the Act respecting immigration to Québec (R.S.Q., c. I-0.2), the Government may make regulations in relation to the matters set forth therein:

WHEREAS the Government made the Regulation respecting the selection of foreign nationals (R.R.Q., 1981, c. M-23.1, r.2);

WHEREAS it is expedient to amend the Regulation to establish a new selection grid for immigrants in the economic class, to specify the place of filing an application for a selection certificate or certificate of acceptance, to provide cases in which a certificate lapses, the conditions of issue of a certificate of acceptance and exemption, in certain cases, from the payment of the duties payable for the issue of the certificates;

WHEREAS it is also expedient to amend the Regulation to provide for the duration of an undertaking on behalf of a child in the family class, to extend the sponsorship on behalf of persons in distressful situations and to clarify the conditions of issue of a selection certificate for those persons;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft of the Regulation to amend the Regulation respecting the selection of foreign nationals was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 23 November 2005 with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS comments were received within that time;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation with amendments;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Immigration and Cultural Communities:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting the selection of foreign nationals, attached to this Order in Council, be made.

GÉRARD BIBEAU, Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting the selection of foreign nationals*

An Act respecting immigration to Québec (R.S.Q., c. I-0.2, s. 3.3, 1st par., subpars. b to b.4, c, c.1, c.2, c.3, d, e, f to f.1.0.2, f.1.2 to f.1.5, f.2 and g)

1. The Regulation respecting the selection of foreign nationals is amended in section 1

^{*} The Levy Regulation of the Comité paritaire de l'industrie de l'automobile de Rimouski was made by Order in council No. 2626-85 dated 11 December 1985 (1985, *G.O.* 2, 4379) and has not been amended since its assent.

^{*} The Regulation respecting the selection of foreign nationals (R.R.Q., 1981, c. M-23.1, r.2) was last amended by the regulation made by Order in Council 1111-2005 dated 23 November 2005 (2005, G.O. 2, 4934). For previous amendments, refer to the Tableau des modifications et Index sommaire, Québec Official Publisher, 2006, updated to 1 April 2006.